

Poland-Tarnowo Podgórne: Gas supply mains construction work**OJ S 182/2013 19/09/2013****Contract award notice****Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: GEN Gaz Energia S.A.

National registration number: 6690502773

Postal address: Dorczyka 1

Town: Tarnowo Podgórne

Postal code: 62-080

Country: Poland

Contact person: GEN Gaz Energia S.A. ul. Dorczyka 1, 62-080 Tarnowo Podgórne

For the attention of: Magdalena Królicka

E-mail: magdalena.krolicka@gen.com.pl

Telephone: +48 618299880

Fax: +48 618299822

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.gen.com.pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Firma prywatna

I.3. Main activity

Other: dystrybucja paliw gazowych

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Budowa sieci gazowej rozdzielczej z przyłączami w m. Miłoszyce, Łęg, zakres A, gm. Jelcz-Laskowice.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Realisation, by whatever means of work, corresponding to the requirements specified by the contracting authorities

Main site or place of performance: miejscowość Miłoszyce, Łęg ,zakres A, gm. Jelcz-Laskowice, woj. Dolnośląskie.

NUTS code PL518 Wrocławski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4.**

Short description of the contract or purchase(s)

Budowa sieci gazowej rozdzielczej (L=14 206,50 mb) z przyłączami w ilości 160 szt. w miejscowości Miłoszyce, Łęg, zakres A (gmina Jelcz - Laskowice, Województwo Dolnośląskie) w zakresie objętym decyzją o pozwoleniu na budowę nr 439/2013 z dnia 25.06.2013 r. wydaną przez Starostę Oławskiego. Niniejsza decyzja została zmieniona w zakresie długości projektowanego gazociągu decyzją nr 532/2013r. z dnia 18.07.2013 r. przez Starostę Oławskiego, pozwolenie na budowę obejmuje „budowę gazociągu śr/c (poniżej 0,5 MPa) Dz 180/125/90/63 PE o długości L= 14 206,50 m w miejscowości Miłoszyce, gm. Jelcz – Laskowice, dz. nr 144/7 AM-1 obręb Łęg, dz. nr 74/2, 101/11, 101/12, 104/15, 104/16, 104/27, 450, 451, 452, 454, 449, 571, 572, 573 AM-1, obręb Miłoszyce; dz. nr 181/11, 245/2, 251/10, 263/5, 264/4, 265/3, 266/9, 267/1, 274, 285, 312/11, 312/9, 359/6, 389/1, 467, 473/1, 474/2, 476/3, 476/7, 480, 481, 482, 483, 484, 488, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500/1, 503 /1, 517, 529/1 AM-2, obręb Miłoszyce, jedn. ewid. Jelcz – Laskowice.”

II.1.5. CPV code(s)

45231221 Gas supply mains construction work

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Lowest offer 1 586 321,03 and Highest offer 1 774 740,73 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure**IV.1.1. Type of procedure**

Open

IV.2. Award criteria**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

M/13/0010004821

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 158-275268](#) of 16.8.2013

Section V: Award of contract

Contract No: M/13/0010004821

V.1.

Date of conclusion of the contract

16.9.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: LOKGAZ Sp. z o.o.

Postal address: ul. Jankowicka 7A, Lusówko

Town: Lusówko

Postal code: 62-080 Tarnowo Podgórne

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 2 047 707,37 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Lowest offer 1 586 321,03 and Highest offer 1 774 740,73 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Value excluding VAT 92 400 PLN

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: roboty geodezyjne, odtworzenie nawierzchni, wykonanie przewiertów

Section VI: Complementary information**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Budowa sieci gazowej rozdzielczej wraz z przyłączami w m. Miłoszyce, Łęg, zakres A stanowi część projektu „Budowa sieci gazowej wraz z przyłączami w ramach projektu Czernica – III etap ” dofinansowanego w ramach Priorytetu nr X „Bezpieczeństwo energetyczne, w tym dywersyfikacja źródeł energii” Działanie nr 10.2 „Budowa systemów dystrybucji gazu ziemnego na terenach niegazyfikowanych i modernizacja istniejących sieci dystrybucji” programu Infrastruktura i Środowisko 2007-2013.

VI.2. Additional information

Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia nie przewiduje składania odwołań.

Uczestnikom przetargu jak i jego organizatorowi przysługują środki prawne przewidziane w obowiązujących przepisach prawa, w szczególności w Kodeksie Cywilnym.

VI.3. Procedures for review**VI.3.1. Review body****VI.3.2. Review procedure****VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

VI.4. Date of dispatch of this notice

17.9.2013